

# დარიალი

# საქამიტები



ჩემი ხატია საშობლი,  
სახატე — მოვლი ჰელინი

ვიზუალური  
გვირკონის

საქართველოს მთავრობისა კავშირის უფლისი კონკრეტული გაცემი

არაპეტი, 25 მაისი

ს. 21 (2749), გვ. 2000 გვ. 20, 1990

გვ. 20 გვ.



## გარეან ლეგაცია

„ადამიონ ნიბასს“,  
„კოლონას ლენინი“

მე მინდა... გუთირა, „ადამიონ ნიბასს“,  
რომ ოჯონი ხალი მეცაირი გზით მიმართ.  
და შევასწირო ყირლობს ლინის  
კანონი ბრძნევლი... —  
სისხლის წილ სისხლის!

ოსი, შენ ვოგდი ზეირთი დაზიანებული...  
აუგაზარი ერთდღ ანდრის ფილიმის...  
ჩემი ლიადი შენ არას გარჩის, —  
დღიდი მცირებული...  
ოსი, წაგიღებს...

ერთხელაც ვერცხა „ადამიონ ნიბასს“,  
რომ დაღაცების ფოსტი მიმართ,  
და შევასწირო ყირლობს ლინის...  
ჩემინ კონის ერყავს...  
სისხლის წილ სისხლის!

•  
«Кому на Руси жить хорошо?».  
—  
ნაზად გავკერი მეტევანი კურტინის  
(რუსები) მისადან საინიშნო ალყად!]  
კურტინი ჩამასმა შეინშევა რუსის:  
„აი, ვინ ცხოვრის რუსეთში კარგა!“

სრულად ასაკის, მიკულაც, მარტორიტი...  
მე შევაბრუნდა და რუსს კონტა უსახად:  
„მერედა, განა საქართველო არის რუსეთი!“  
„აა, აა, ჩემი ცეკვების მანება რუსია.

გვიან გავილებეთ — ბორბლაშვილი,  
გადატრინდული ლაში წევს უზამის...  
საკუთარ სამიმობოში მოლი ბაგშევბ ვართ,  
სასლის პატრიონისას ჩემობრნ მდგმურები.

დროდარო ლამის ტეინი ივანე ქამდე, —  
ეს ჩემი ტულა-ბალ წევს უზამის...  
მწერას თვით გავუმი პირმტებს მდებნი.  
ზედ გადავუარი ამდენ ხისთავიანი!

გვიან გავილებეთ — ქაშურები დაგებული!  
(ტყებლი) უუ აა, ხომ ცხელოთ გასარი მანება!]  
რის თაირულდა — სამშებლო წევებული,  
მიწება დახორული ლექები და თათარი!

ანძიდად სულს შესძრავ კურტინის სისხლი.  
სისხლი საკუთარი ანზად უკარისია... —  
საკუთარ სიკუთახის მილება გვასწინას,  
საკუთარ თირტომის თავდაცა დაგელება!

გვიან გავილებეთ — ბორბლაშვილი.  
გადატრინდული ლაში წევს უზამი...  
საკუთარ სამიმობოში მოლი ბაგშევბი ვართ,  
სასლის პატრიონისას ჩემობრნ მდგმურები!

•  
დაბნებულა — მეზობლის ტეინი.  
დაბნებულა — მეზობლის გონი...  
სისხლი ბაგშევისან დანდებულის არირი,  
შეზრუცყოფას სიმძინეს წერინი...  
არა როგორები მოუკლა და...  
(მიკაცებული) უთურდ ლონის!]  
სანგრილში ეს არის არი —  
გას იჩერის ერი იყო შეკრი...  
ვეკა, სამეტო გზაზე დამყრებელი,  
შეზობლის ტეინის დაბნებული  
შეზობლი...

არეთვე, მგონი!

1990















ჭახტანგ ჭაბუგიანი 80 წლისამ

## ԱՆԴՐԱԾՈ ԿԱՂԵՑԻՆ ՅԱՎԵՐԵԳԱԿԱԾՈ



ଭାରତୀୟ ପାତ୍ରବିଦ୍ୟା

**356M ჩეუჯვები**

ԱՅ-ՋԱՐ-  
ՈՅԵ-ԸՆԴ

ମେଳାଗରୀ ପ୍ରୋଜିନିଟ ରୂପୁ ହାଙ୍ଗଲ୍,  
ରୂପୁ ଫୁଲାଲ୍ପେଳ୍ ଉପରେ ପ୍ରସାଦିଲା —  
ଏହି ଶୈଳିକୁଣ୍ଡରୀ  
ଏ ଅଳପାତ୍ର ଏହି ଦେଖିବାରେ,  
ମୁଖେଲମୁଖେଲାଗଲା ଦୀର୍ଘବାହୀ ପାଇଁ  
ନିମ୍ନ ଦେଖିବାରେ ଦେଖିବାରେ ।

ରୁ ଲାବାଳୀ କୋର,  
ରୁ ଶିଶ୍ରମରୀରୀ,  
ଅପରାଧେତ୍ଯଦେହା ପ୍ରେଷିଣ୍ ଦଳାବଳି,  
ଶୁଣି ଉତ୍ତରାଶ୍ରମିତି ଶରୀଳ,  
ଅପ୍ରେତା ଶ୍ଵରି,  
ଶ୍ଵରି ପ୍ରାଣ,  
ଅତ୍ୟଗମନେବ ପ୍ରୁଣାଦାଜନିଲି:  
— ତୁମେ ଶୁଣୁଣୋ ମୁହାଇ!..

ო, ერთადერთო,  
ო, საქართველო,  
ერთხელ კამყრული ვინ გამოთელოს,  
მანაც იძებე გვისნის...  
ამზე მეტი რა „შევგიძლია,  
ემა დროშებზე ჩევრი სისტოა,  
შენოვის დაღრილი სისტოი

ఎల్లె భ్రాహ్మణునాన,  
ఎల్లె పొత్తునాన.  
(ం, ఏ ద్వాగ్వాశు లూ ఇంపాపర్చబస).  
పొత్తుప్పు మింపీర్కణ ల్యామెడ్,  
పొత్తుప్పు మింపీర్కణ ల్యామెడ్,  
పొత్తుప్పు మింపీర్కణ ల్యామెడ్,  
“చూ”—ప్రశ్నాసుగా శ్వేతశ్లో మింపాశ్లో,  
పొత్తుప్పు లూ శ్వేతశ్లో:

“კუ, შლელური,  
ასაყის გზე,  
კუ, ობიტოთა და მშავეართა ჭიშო,  
იძოვა რასაც ექვე,  
კოლონებს ჩრდება ნაფირთა ზეუჯა;  
— ჩემი ცოდნილი გალიებისან,  
თავისუთობის მეტება!..”

ଉଦ୍‌ବୁଦ୍ଧି କେବଳିଲେ ଶପିତ,  
ଉଦ୍‌ବୁଦ୍ଧି କୁଳାଶୁରିର,  
ଉଦ୍‌ବୁଦ୍ଧି ମନଙ୍ଗ, ,  
ଉଦ୍‌ବୁଦ୍ଧି ମନଶୁରିର,  
ଉଦ୍‌ବୁଦ୍ଧି ବାହି, ଏଣୁ କୁଳାଶୀରିଲେ...  
ଉଦ୍‌ବୁଦ୍ଧି କାଳିର, ଏଣୁ କୁଳାଶୀରିଲେ  
ଉଦ୍‌ବୁଦ୍ଧି କାଳିର, ଏଣୁ କୁଳାଶୀରିଲେ

ତାଙ୍କିଲୁଗଲେବା ମେଘବେଦି..”  
ଫେରିଲୁଗଲେବା, ମାନୀଲୁବା ଧାରିପୁଣ,  
ତାଙ୍କିଲୁଗଲେବା, ସିନାଟରେବା,

არავის მაგისტრო,  
ჯერ სიახლული გაიპირს...  
ო, სა-ქართველო, დუმილი კმარა,  
მომეცი ხელი, მომეცი ძალა  
— შენ მოითხოვ ჩაბე.

მძლავრი ყიფინით ჩატარ ჩიავლი,  
ამიღუთ გებდა ყელში ბლავილი,  
შენი ღრუშების შრიალს,  
აპყვება სული,  
სული ცოდვილი,  
და დავიგმინებ გულდაკილი:

အဒေ, ဦး စွဲတော်,  
ဦး ကျေလော်ချို့ပါ၊  
ဘာဂျာစူးဖျော်ဆုံး ဖွံ့မြတ် အလျော်စိတ  
ဘဝန္တုပ္ပါယံးဖြစ် ရှိမှုပါ။  
“နှေ့ရှေ့ စောင်ရေး ပုဂ္ဂိုလ် ပျော်စွဲလား”  
“နှေ့ရှေ့ စောင်ရေး ပုဂ္ဂိုလ် ပျော်စွဲလား”  
မျက်လွှာစွဲလော်ရှုံး၊ အသိနဲ့

**ପରାମଣି ଅନ୍ତର୍ଦେଶୀୟ**

መስቀልና የዕለታዊ ትንተና ማቅረብ





# ამერიკა და დამოუკიდებელი სახართველო 1919 წელს

ԱՀԱՅՆ ԲՐԵԱԼՈ =

თვის, კოლეგიას გადაწყვიტა  
თ წინამდებარებულ გამოსახულების  
დამატებით შემთხვევაში უკუნდო  
მარტინიუსის ხელი. ამ მიზნით  
1919 წლის აპრილის 1-ით  
მარტინიუსი და ამირაკავ-  
ანიშვილი რაიონის და  
მარტინიუსის რაიონის  
მარტინიუსის გადაწყვიტა  
ექიმებისადაც: მანამ-ერიონის კო-  
ნია და გენერალ მარტინიშვილ ხა-  
ვალი მიზნით.

(დასასრული)

## ၁၇၅၂။ မြန်မာနိုင်ငံ

Венка и др., пер. с ариз.  
В. И. Неведенской. М.,  
1885, ч. VI. С. 397—398.

## ଓঠাৰ সাক্ষাৎকাৰ প্ৰেলিমেন্ট

କେବଳ ଏହା କାହାରୁଙ୍କୁମୁଦ୍ରା ଯାଇବା  
ପାଇବାରୁ ନାହିଁ ।

შეკვეთის მასარისძის კაბინეტუნა.  
საუკუნე მიმდინარეობდა თუთ-  
ხის სიცილით სულიერებით, როგორც ეს ქერქით იყო. სამ სასაობა გამზღვიულის წინა გადა-  
ლევნებით ერთგვარიანობ შემთ-  
ებელი. საკურთხევების არა რა რე-  
ტრიუმატიზმი სისტემა გამჭვილდა ის კონ-  
სტრუქტურულ რაზმებისას, სადა  
მათ შემდეგ დასაცავის სახით შე-  
მოიტანებ. გამოტანილი განცალუ-  
ობის ანამდენი მთა გადასახლდა  
აღავსი გამოტანილის 80%, და-  
ნარჩენ ნიტილ კა კერლი უ-  
ცავის არა მარტივი მასა-  
მიმდინარეობა. გვიჩვის ფარგლენი-  
ვად ტრიუმატიზმის ბაზურინის პ-  
ონისგან, კალებ გამარც საცუ-  
ნის შემდეგი მისართულება-  
ლებულის არა ეს გამო-  
ვლის სიცილი, რას შემდეგი ისინ  
მდგრადი გამოტანილი უნიკალუ-  
რული მასარისძის მიმდინარეობის  
მიტრული მასარისძის მიმდინარეობის



